Monteringsvejledning

STRØMBERG

Omfatter / Includes; SKARA

DK Monterings- og brugsanvisning

NO Monterings- og bruksanvisning

SE Monterings- och bruksanvisning

FI Asennus- ja käyttöohjeet

GB Assembly & operating instruction

STRØMBERG

strombergbad.com

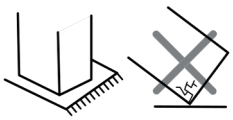
DK Brug beskyttelsesbriller ved montering.

NO Bruk vernebriller ved montering.

SE Använd skyddsglasögon vid montering.

FI Käyttäkää suojalaseja asennuksen aikana.

EN Goggles are recommended to protect your eyes.



DK BEMÆRK! Placer altid møblerne på et blødt underlag, da kanterne og hjørnerne er meget følsomme.

NO Sett altid møbler ned på et mykt underlag, da kanterne og hjørnerne er meget følsomme.

SE OBS! Sätt altid ner möblen på mjukt underlag då kanter och hörn är mycket känsliga.
FI Aseta huonekalut aina tasaiselle pehmeälle alustalle sillä kulmat ja reunat ovat herkkiä rikkoutumaan.

EN Note! Always set the furniture down on a soft foundation, since edges and corners are very delicate.

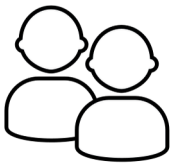
DK Brug sikkerhedssko ved montering.

NO Bruk vernesko ved montering.

SE Använd skyddsskor vid montering.

FI Käytä turvakenkiä asennuksessa.

EN Use safety shoes during installation.



DK Det anbefales at være 2 personer ved montering.

NO Vi anbefaler at dere er 2 personer ved montering.

SE Vid montering rekommenderas 2 personer.

FI Asennukseen suositellaan kahta henkilöä.

EN We recommend that two persons are present at the installation

DK Der kan være mindre forskelle i målene. Strømberg Bad fraskriver sig ethvert ansvar for boring sket uden at have afmålt det aktuelle produkt. De angivne mål er kun beregnet til at kunne forberede eventuelle samlinger. Strømberg Bad fraskriver sig ethvert ansvar for montering/arbejde udført uden at have fulgt monteringsvejledningen.

NO Det kan være mindre forskjeller i mål. Strømberg Bad fraskriver seg ethvert ansvar for boring som har funnet sted uten å ha målt det aktuelle produktet. Oppgitte dimensjoner er kun ment for å kunne utarbeide eventuelle samlinger. Strømberg Bad fraskriver seg ethvert ansvar for montering/arbeid utført uten å følge monteringsanvisningen.

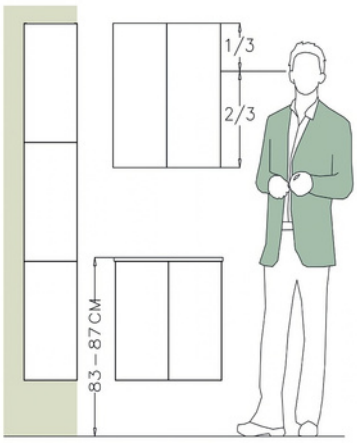
SE Det kan finnas mindre skillnader i mål. Strømberg Bad frånsäger sig allt ansvar för borrningar som har skett utan att ha mätt den aktuella produkten. De angivna måtten är endast avsedda för att kunna förbereda eventuella samlingar. Strømberg Bad frånsäger sig allt ansvar för installation/arbete som utförs utan att följ monteringsanvisningarna.

FI Maaleissa voi olla pieniä eroja. Strømberg Bad ei ole vastuussa porauksesta, joka on suoritettu ilman nykyisen tuotteen mittausta. Ilmoitetut mitat on tarkoitettu vain mahdollisten kokoelmien valmistukseen. Strømberg Bad ei ole vastuussa asennuksesta/työstä, joka on suoritettu noudattamatta asennusohjeita.

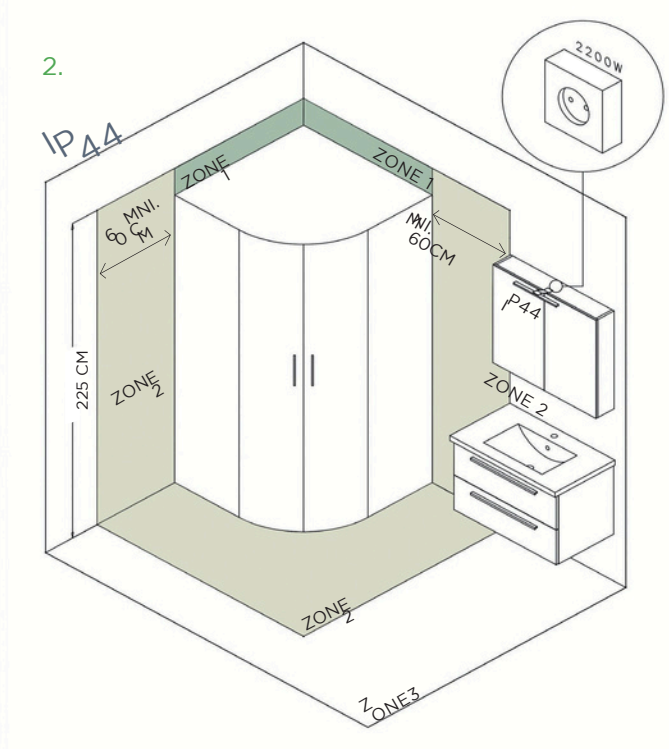
EN There may be slight differences in measure- ments. Strømberg & Fischer will not accept any responsibility for drilling prior to measur- ing the relevant item. The stated measure- ments are only intended to help prepare any internal construction of the wall. Strømberg Bad will not accept any responsibility for installation performed without following the installation instructions.

ZONE GUIDE - IPXX

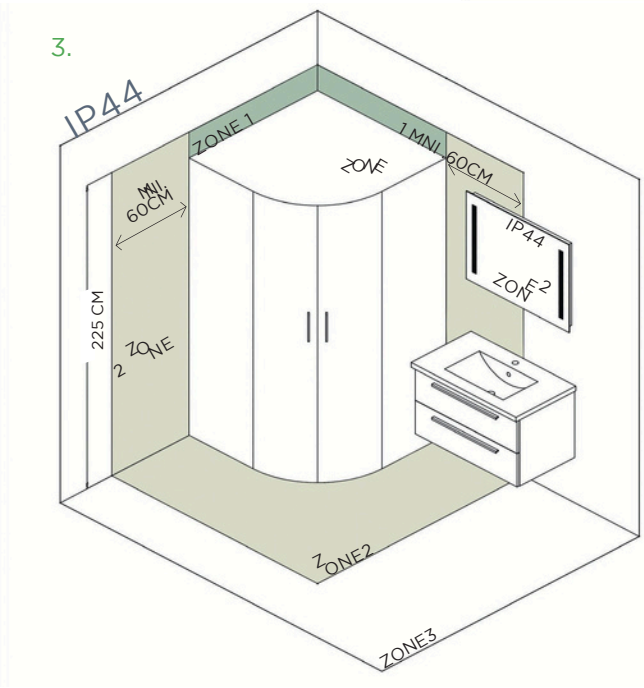
1.



2.

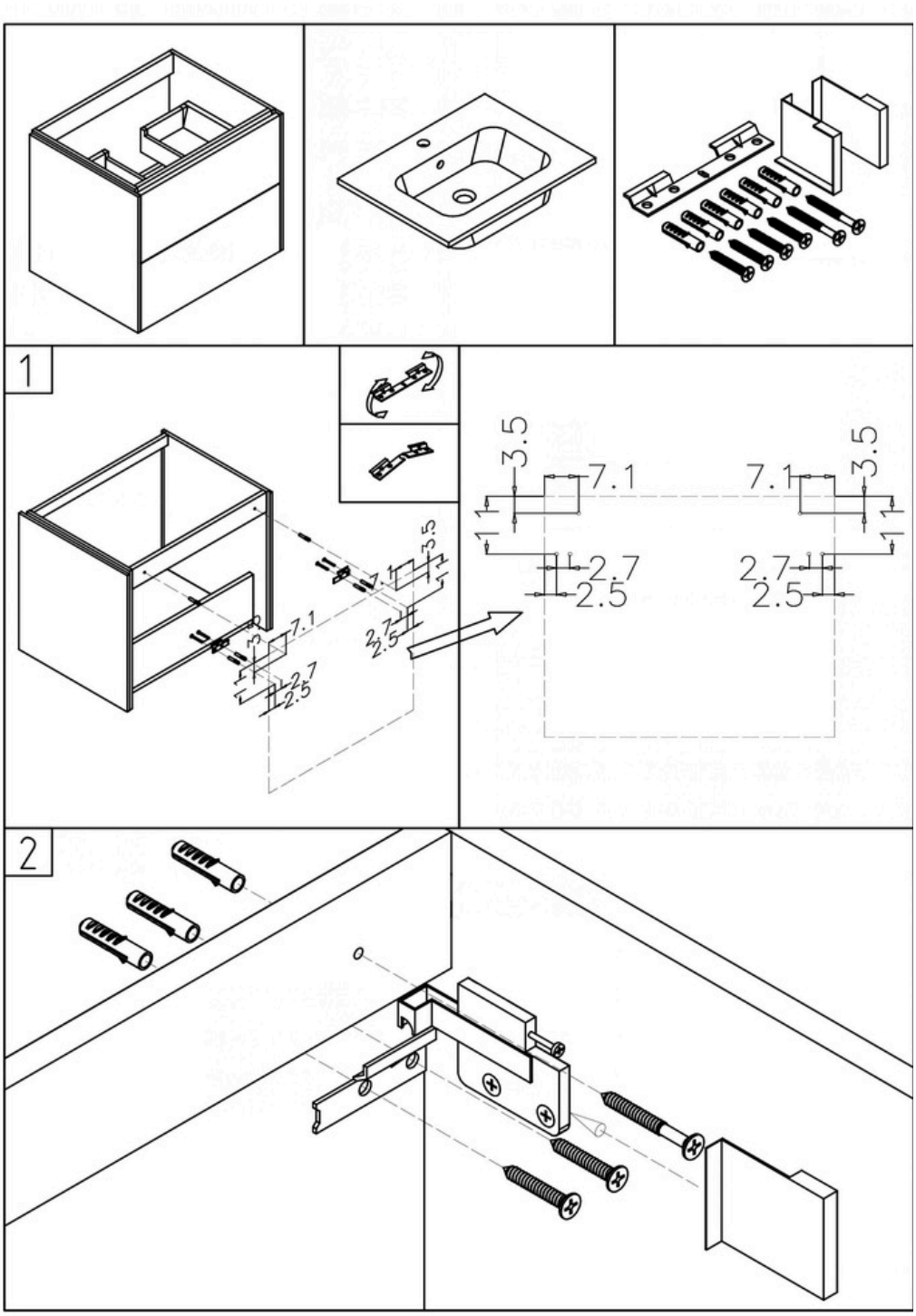


3.

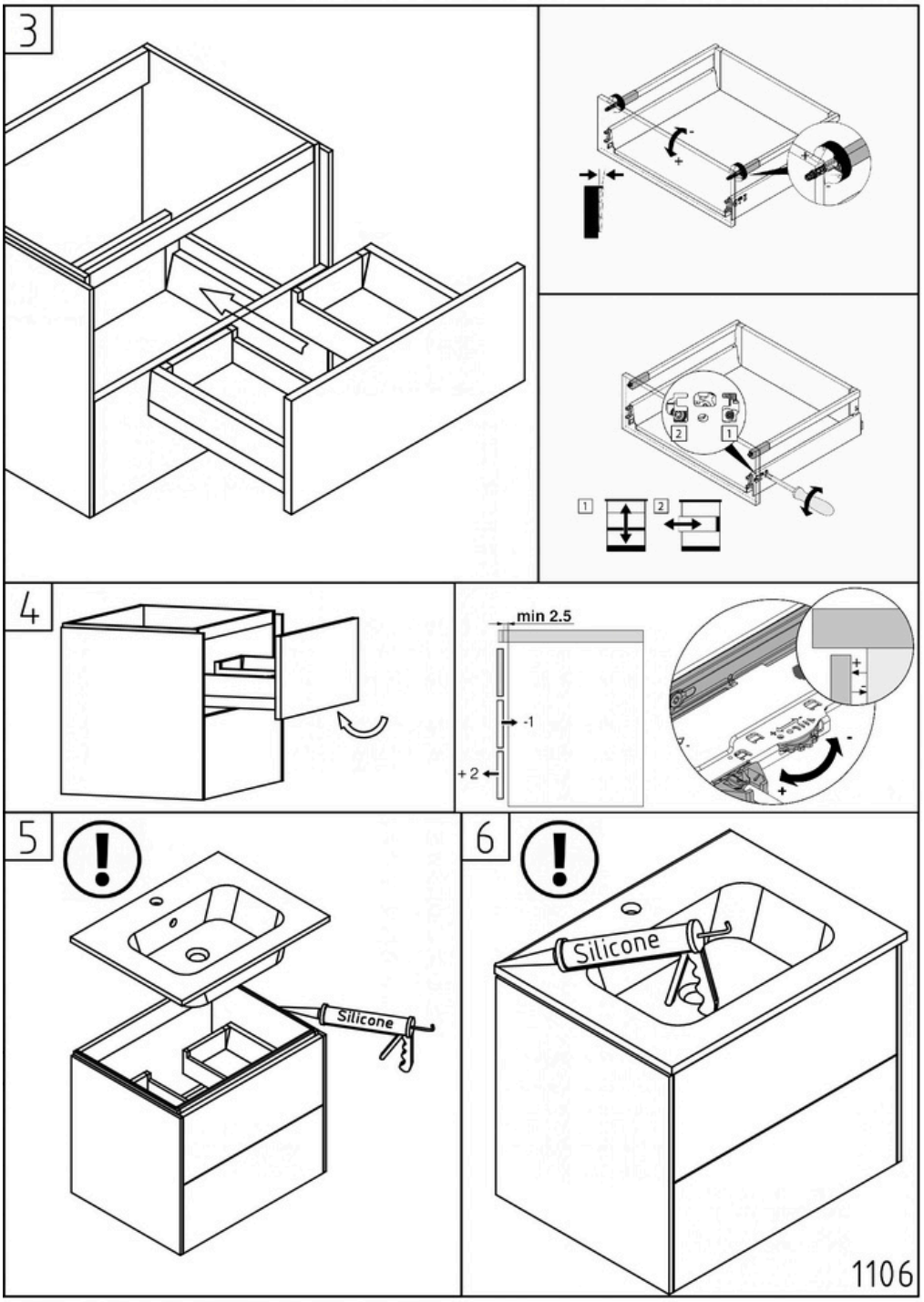


MONTERING / MONTERING / HOPSÄTTNING / KOKOONPANO / ASSEMBLY

1.



2.



GARANTI / GARANTI / GARANTI / TAKUU /GUARANTEE

DK

GARANTI

Påbadeværelsesmøbler ydes der en garanti på 6 år fra købsdatoen mod fabrikationsfejl. Garantien omfatter kun selve produktets værdi og dækker ikke monterings-, afmonterings- og transportudgifter i forbindelse med udskiftning af møblerne. Garantien dækker ikke udgifter, som er opstået på grund af ukorrekt opbevaring og montering eller på grund af overtrædelse af kravene til brug og møblernes omgivelser, ej heller dækkes skader, der er opstået på grund af påvirkning af ekstreme temperaturer og eller i omgange/kontakt med andre materialer (opløsnings- og fortyndingsmidler, alkalier og lignende). Garantien bortfalder, hvis køber selv har ombygget møblerne, savet i dem, udskiftet dele eller på anden måde forandret dem.

PLEJEANVISNING

Undgå at brugeridsende materialer eller rengøringsmidler (der indeholder opløsningsmidler) til at rengøre møblerne, da de kan beskadige overfladen. Det anbefales at rengøre møblerne med en fugtig mikrofiberklud, hvorefter den fugtige overflade omhyggelig aftørres med en tør klud. Keramiske vaske rengøres jævnligt med rengøringsmidler, der er beregnet til keramiske overflader, og kompositvaske rengøres med milde rengøringsmidler, der er beregnet til kompositmaterialer. For at vedligeholde materialets glans kan kompositvaske jævnligt poleres med dertil beregnede midler.

NO

GARANTI

Baderomsmøbler er garantert i 6 år fra kjøpsdato mot fabrikasjonsfeil. Garantien dekker kun verdien av selve produktet og dekker ikke montering, demontering og transportkostnader i forbindelse med utskifting av møblet. Garantien dekker ikke utgifter som påløper på grunn av feil oppbevaring og montering eller på grunn av brudd på kravene til bruk og møblenes omgivelser, heller ikke skader som har oppstått på grunn av eksponering for ekstreme temperaturer og eller ved håndtering/kontakt med andre materialer. (løsnings- og fortynningsmidler, alkalier og lignende). Garantien bortfaller dersom kjøper selv har bygget om møblet, saget inn i det, skiftet deler eller endret det på annen måte.

VEDLIKEHOLDSRÅD

Unngåå bruke slipende materialer eller rengjøringsmidler (som inneholder løsemidler) for å rengjøre møblene, da de kan skade overflaten. Det anbefales å rengjøre møblene med en fuktig mikrofiberklut, deretter tørkes den fuktige overflaten forsiktig av med en tørr klut.
Keramiske vasker rengjøres jevnlig med rengjøringsmidler beregnet på keramiske overflater, og komposittvasker rengjøres med milde rengjøringsmidler beregnet for komposittmaterialer. For å opprettholde materialets glans kan komposittvasker jevnlig poleres med produkter beregnet for dette formålet.

SE

GARANTI

Badrumsmöbler har en garanti på 6 år från inköpsdatum mot tillverkningsfel. Garantin täcker endast värdet på själva produkten och täcker inte monterings-, demonterings- och transportkostnader i samband med byte av möbeln. Garantin täcker inte utgifter som uppstår på grund av felaktig förvaring och montering eller på grund av brott mot kraven för användning och möbelns omgivning, inte heller skador som uppstått på grund av exponering för extrema temperaturer och eller vid hantering/kontakt med andra material. (lösningsmedel och spädningsmedel, alkalier och liknande). Garantin upphör om köparen själv har byggt om möbeln, sågat in i den, bytt ut delar eller ändrat på annat sätt.

SKÖTSELRÅD

Undvik att använda slipande material eller rengöringsmedel (innehållande lösningsmedel) för att rengöra möblerna eftersom de kan skada ytan. Det rekommenderas att rengöra möblerna med en fuktig mikrofiberduk, varefter den fuktiga ytan torkas försiktigt av med en torr trasa.

GARANTI / GARANTI / GARANTI / TAKUU /GUARANTEE

Keramiska diskhoar rengörs regelbundet med rengöringsmedel avsedda för keramiska ytor och kompositvaskar rengörs med milda rengöringsmedel avsedda för kompositmaterial. För att bibehålla materialets glans kan kompositvaskar poleras regelbundet med produkter avsedda för detta ändamål.

FI

TAKUU

Kylpyhuonekalusteilla on 6 vuoden takuu valmistusvirheiden varalta ostopäivästä. Takuu kattaa vain itse tuotteen arvon eikä kata kalusteiden vaihtoon liittyviä asennus-, purku- ja kuljetuskustannuksia. Takuu ei kata kustannuksia, jotka ovat aiheutuneet virheellisestä varastoinnista ja kokoonpanosta tai käyttövaatimusten ja kalusteen ympäristön rikkomisesta, eikä se kata vaurioita, jotka ovat aiheutuneet altistumisesta äärimmäisille lämpötiloille tai käsittelyssä/kosketuksessa muihin materiaaleihin. (liuottimet ja laimentimet, emäkset ja vastaavat). Takuu raukeaa, jos ostaja on itse rakentanut huonekalun uudelleen, sahannut siihen, vaihtanut osia tai muutoin vaihtanut sen.

HOITO-OHJEET

Vältähankaavien materiaalien tai (liuottimia sisältävien) puhdistusaineiden käyttöä huonekalujen puhdistamiseen, koska ne voivat vahingoittaa pintaa. Kalusteet on suositeltavaa puhdistaa kostealla mikrokuituliinalla, jonka jälkeen kostea pinta pyyhitään huolellisesti kuivalla liinalla. Keraamiset pesualtaat puhdistetaan säännöllisesti keraamisille pinnoille tarkoitetuilla puhdistusaineilla ja komposiittialtaat miedoilla komposiittimateriaaleille tarkoitetuilla puhdistusaineilla. Materiaalin kiillon säilyttämiseksi komposiittialtaat voidaan säännöllisesti kiillottaa tähän tarkoitukseen tarkoitetuilla tuotteilla.

GB

GUARANTEE

Bathroom furniture is guaranteed for 6 years from the date of purchase against manufacturing defects. The guarantee only covers the value of the product itself and does not cover assembly, disassembly and transport costs in connection with replacing the furniture. The guarantee does not cover expenses incurred due to improper storage and assembly or due to violation of the requirements for use and the furniture's surroundings, nor does it cover damages that have occurred due to exposure to extreme temperatures and or in handling/contact with other materials (solvents and diluents, alkalis and the like). The warranty expires if the buyer has rebuilt the furniture himself, sawed into it, replaced parts or changed it in any other way.

CARE ADVICE

Avoid using abrasive materials or cleaning agents (containing solvents) to clean the furniture as they may damage the surface. It is recommended to clean the furniture with a damp microfiber cloth, after which the damp surface is carefully wiped with a dry cloth.
Ceramic sinks are cleaned regularly with cleaning agents intended for ceramic surfaces, and composite sinks are cleaned with mild cleaning agents intended for composite materials. In order to maintain the shine of the material, composite sinks can be regularly polished with products intended for this purpose.

DK

Ifølge EN60335 skal det fremgå at:
Dette apparat kan benyttes af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de bliver overvåget eller er blevet vejledt om brug af apparatet på en sikker måde og forstår farerne involveret. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

NO

I henhold til EN60335 må det angis at:
Denne enheten kan brukes av barn i alderen 8 år og over, samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de overvåkes eller har blitt instruert i bruk av enheten på en sikker måte og forstår farene. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

SE

Enligt EN60335 ska det framgå att:
Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, under förutsättning att det sker under kontrollerade former eller att de har fått information om hur produkten ska användas på ett säkert sätt samt förstår de risker som användning medför. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

FI

EN60335:n mukaan on todettava, että:
Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään vaarat. mukana. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.

GB

According to EN60335 it is stated that:
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

I overensstemmelse med / I samsvar med / I enlighet med / Mukaisesti / In accordance with

Vesterlundvej 12 - DK-2730 Herlev
Telefon: (+45) 44 524 524
sales@strombergbad.com
strombergbad.com

STRØMBERG